

**Förklarande anmärkningar till Europeiska unionens kombinerade nomenklatur**

(2011/C 189/06)

I enlighet med artikel 9.1 a, andra strecksatsen i rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan <sup>(1)</sup> ska de förklarande anmärkningarna till Europeiska unionens kombinerade nomenklatur <sup>(2)</sup> ändras på följande sätt:

**Kapitel 27***Sidan 110***Allmänt**

I första stycket, efter "Materials", ska orden "i 1976 års upplaga över standardiserade definitioner och specifikationer för petroleum och smörjmedel" utgå.

**Anmärkning 2:**

I andra raden, efter "315 °C", ska "ASTM D 1319-70" strykas och ersättas med "EN 15553".

**Kompletterande anmärkning 5**

I punkt 2.d ska "eller sötning" läggas till efter "mjukgöring".

*Sidan 111***Kompletterande anmärkning 5 b**

Punkt 2 a:

— "ASTMD D 86-67" ska ersättas med "EN ISO 3405".

— Efter "ASTM D 86" ska "(reapproved 1972)" strykas och ersättas med "motsvarande ASTM D 86".

Punkt 2 b:

— "ASTMD D 86-67" ska ersättas med "EN ISO 3405"

— Efter "ASTM D 86" ska "(reapproved 1972)" strykas och ersättas med "motsvarande ASTM D 86".

**Kompletterande anmärkning 5 e**

Mellan "glykol" och "morfolin" ska "N-metyl" införas.

*Sidan 112***Kompletterande anmärkning 5 l**

I första, andra och fjärde raden ska "avparaffinering" ersättas med "avvaxning".

*Sidan 115***2707 50 10 och 2707 50 90**

I meningen som börjar med "Dessa undernummer..." ska följande ändringar göras:

— "ASTM D 86-67" ska ersättas med "EN ISO 3405"

— Efter "ASTM D 86" ska "(reapproved 1972)" strykas och ersättas med "motsvarande ASTM D 86".

*Sidan 116***2707 99 91 och 2707 99 99**

Punkt 1 a:

— "ASTM D 86-67" ska ersättas med "EN ISO 3405"

<sup>(1)</sup> EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 137, 6.5.2011, s. 1.

— Efter "ASTM D 86" ska "(reapproved 1972)" strykas och ersättas med "motsvarande ASTM D 86".

Punkt 1 b:

Efter "1,000 g/cm<sup>3</sup>": ska "enligt EN ISO 12185" läggas till.

Punkt 1 c:

Efter "enligt" ska "ASTM D 5" strykas och ersättas med "EN 1426".

*Sidan 117*

### **2710 11 11 till 2710 19 99**

Punkt I.1:

Efter "ASTM D 938" ska "metod motsvarande ISO 2207" införas.

Punkt I.2 a:

— Efter "vid 70 °C" ska "enligt EN ISO 12185" införas.

— Efter "ASTM D 217" ska "motsvarande ISO 2137" införas.

Punkt I.2 b:

— Efter "vid 70 °C" ska "enligt EN ISO 12185" införas.

— Efter "bestämt enligt metod" ska "ASTM D 5" strykas och ersättas med "EN 1426".

— Efter "Se även nedanstående diagram" ska "(<sup>1</sup>)", hänvisningen till fotnot 1, strykas.

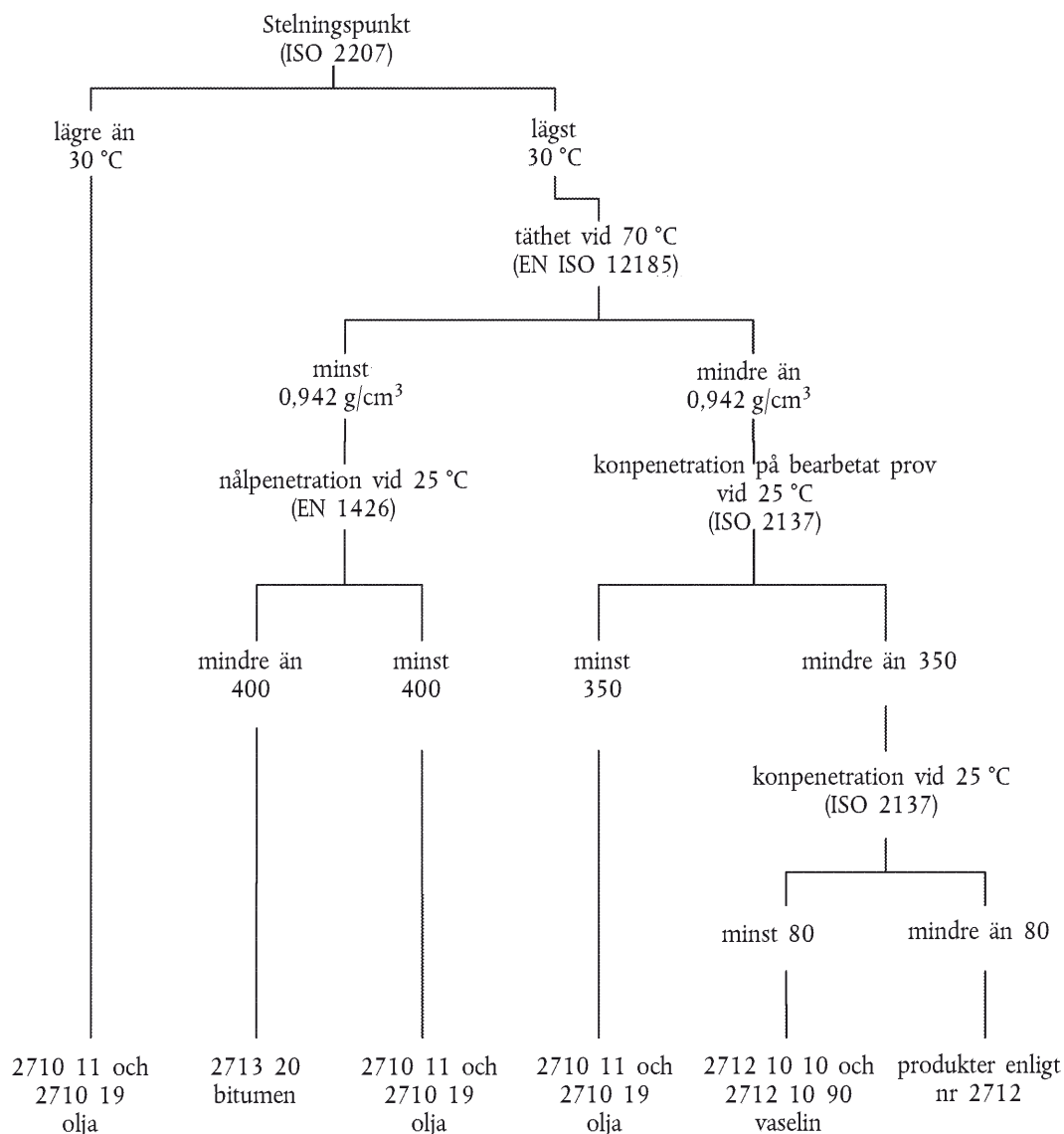
*Sidan 118*

#### **Fotnot 1:**

Följande fotnot ska utgå: "(<sup>1</sup>) Om en produkt visar sig för hård för konpenetrationsprov enligt metod ASTM D 217 ska provet utföras enligt metod ASTM D 937."

**Diagram**

Diagrammet ska ändras enligt följande:



Sidan 119

**2710 11 21**

Meningen "Med Abel-Pensky avses en provningsmetod DIN (Deutsche Industrienorm) 51755 – mars 1974 publicerad av DNA (Deutsche Normenausschuß), Berlin 15." ska utgå.

**2710 19 11 till 2710 19 29**

Efter "till detta kapitel." ska följande text och diagram illustrationer till:

**Undernummer 2710 19 21**

Detta undernummer omfattar flygfotogen. Detta flygfotogen är förenligt med bestämmelserna i kompletterande anmärkning 2 c till detta kapitel.

Gaskromatogrammet för flygfotogen, t.ex. den vanligast använda typen Jet Fuel A-1, är karaktäristiskt för en olja som erhålls enbart genom destillering av en råolja. Kolkedjans längd för alkanerna är mellan ungefär 10

och 18 kolatomer. Destillationsintervallet enligt metoden EN ISO 3405, motsvarande ASTM D 86, är ungefär 130 °C till 300 °C. Halten aromatiska kolväten kan uppgå till 25 volymprocent. Dess flampunkt ligger i allmänhet över 38 °C enligt metoden ISO 13736.

Flygfotogen kan innehålla följande tillsatser: antioxidanter, korrosionskyddsmedel, frostskyddsmedel, spår-färg.

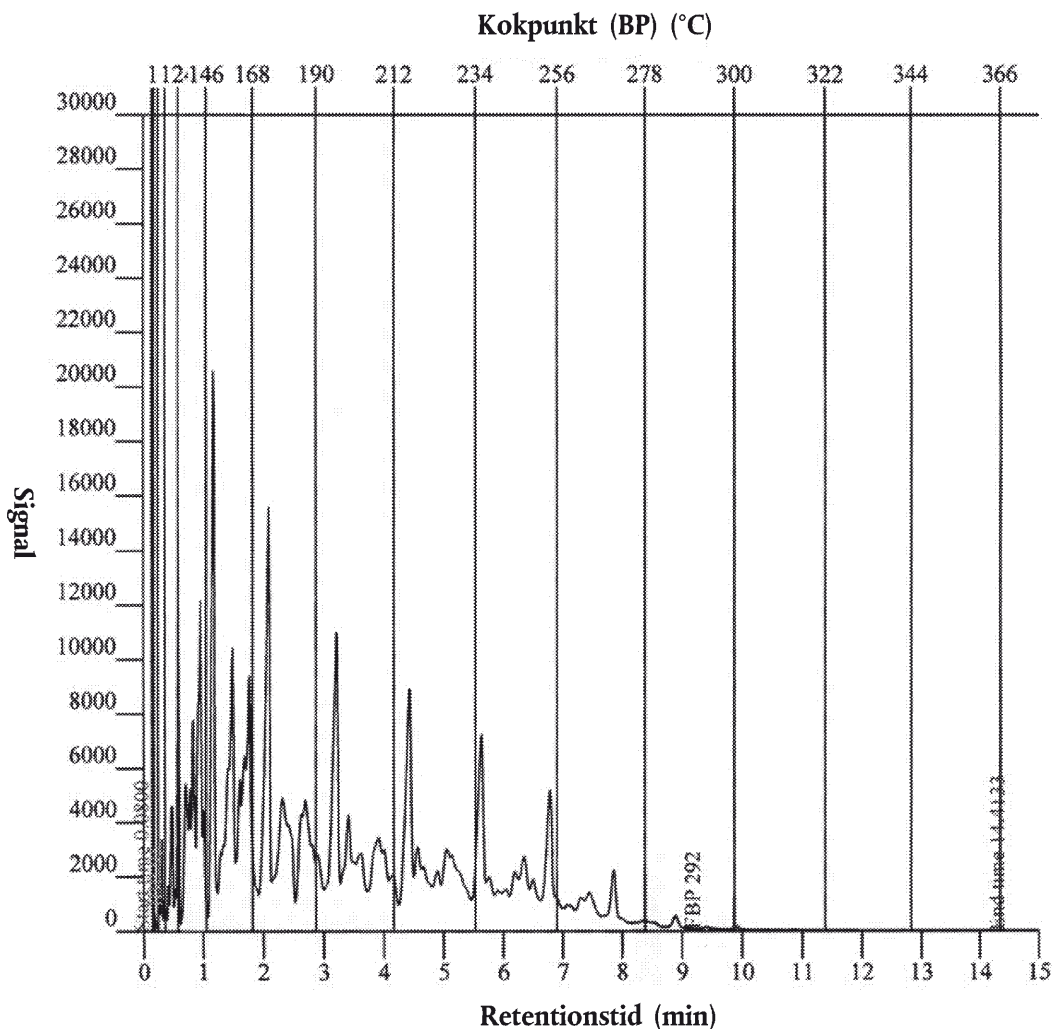
Sidan 120

### Gaskromatogram för flygfotogen Jet FuelA-1 typ

#### SIMDIS ASTM D 2887 Utvidgad motsvarande ISO 3924

2

Provnamn : Flygfotogen  
 Mottaget : 3/22/2007 5:51:24 PM Vial : 1  
 Behandlat : 4/4/2007 12:01:26 PM Injektion : 1  
 Filnamn : D070322\011F1101.D



#### ASTM D 86 motsvarande EN ISO 3405 korrelation (STP 577) - fördelning

Destillat Vol%	BP °C	Destillat Vol%	BP °C	Destillat Vol%	BP °C	Destillat Vol%	BP °C
IBP <sup>(1)</sup>	139,7	20,0	167,3	70,0	210,1	FBP <sup>(2)</sup>	260,7
5,0	153,0	30,0	174,3	80,0	221,5		
10,0	159,4	50,0	190,1	90,0	234,9		

<sup>(1)</sup> Begynnelsekokpunkt.

<sup>(2)</sup> Slutkokpunkt.

Sidan 121

### Undernummer 2710 19 25

Detta undernummer omfattar annan fotogen än flygfotogen. Fotogenen enligt detta undernummer uppfyller kraven i kompletterande anmärkning 2 °c till detta kapitel.

Kännetecknande för vissa av dessa oljor är deras mycket låga halt av aromatiska kolväten och olefiner i syfte att förhindra sotbildning i samband med förbränning.

I vissa fall ingår kemiska markörer.

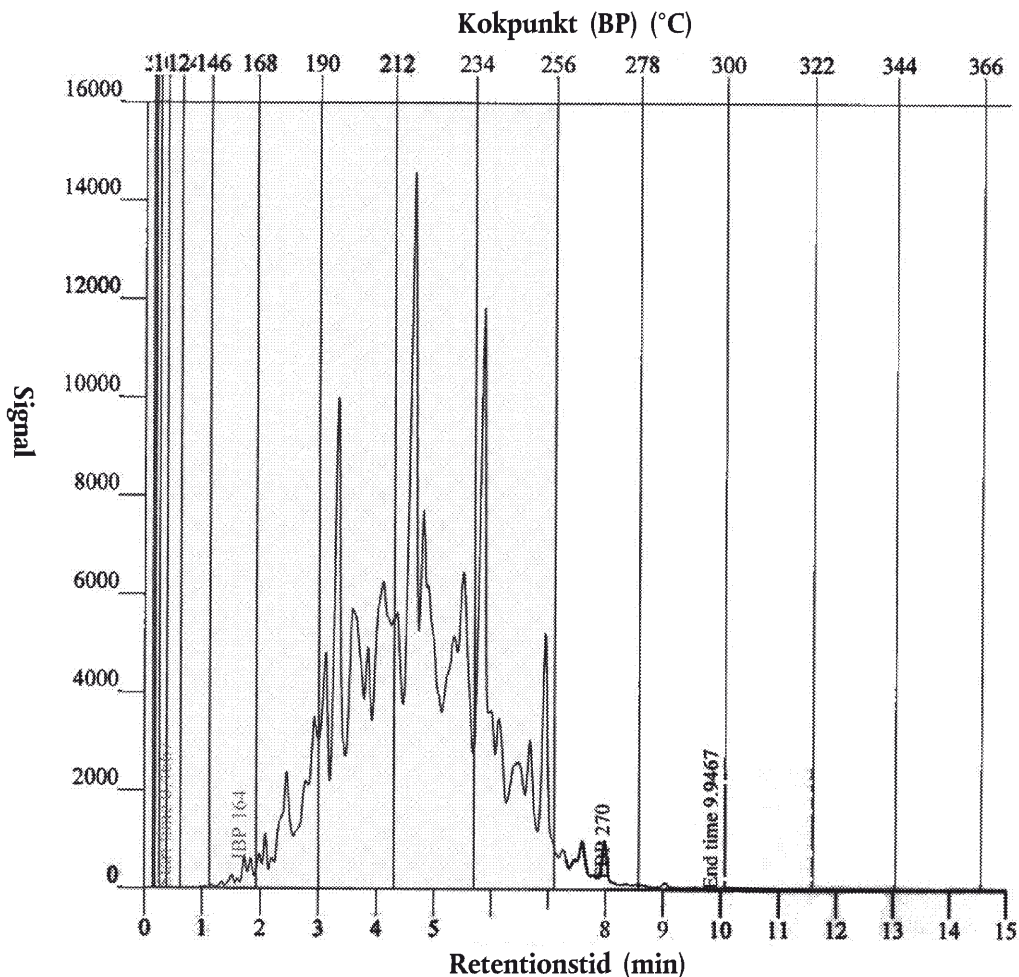
Detta undernummer omfattar inte blandningar av fotogen och andra mineraloljor eller organiska lösningsmedel.

#### Gaskromatogram för fotogen med låg halt av aromatiska kolväten

### SIMDIS ASTM D 2887 Utvidgad motsvarande ISO 3924

2

Provnamn	Fotogen med låg aromathalt		
Mottaget	23/1/2007 10:23:54 AM	Vial	: 6
Behandlat	4/4/2007 12:30:02 EM	Injektion	: 1
Filnamn	D070122\006F1001.D		



#### ASTM B 86 motsvarande EN ISO 3405 korrelation (STP 577) – fördelning

Destillat Vol%	BP °C	Destillat Vol%	BP °C	Destillat Vol%	BP °C	Destillat Vol%	BP °C
IBP <sup>(1)</sup>	193,4	20,0	210,1	70,0	220,1	FBP <sup>(2)</sup>	247,3
5,0	201,8	30,0	211,4	80,0	223,4		
10,0	206,2	50,0	214,8	90,0	229,6		

<sup>(1)</sup> Begynnelsekokpunkt.

<sup>(2)</sup> Slutkokpunkt.

Sidan 122

### Undernummer 2710 19 29

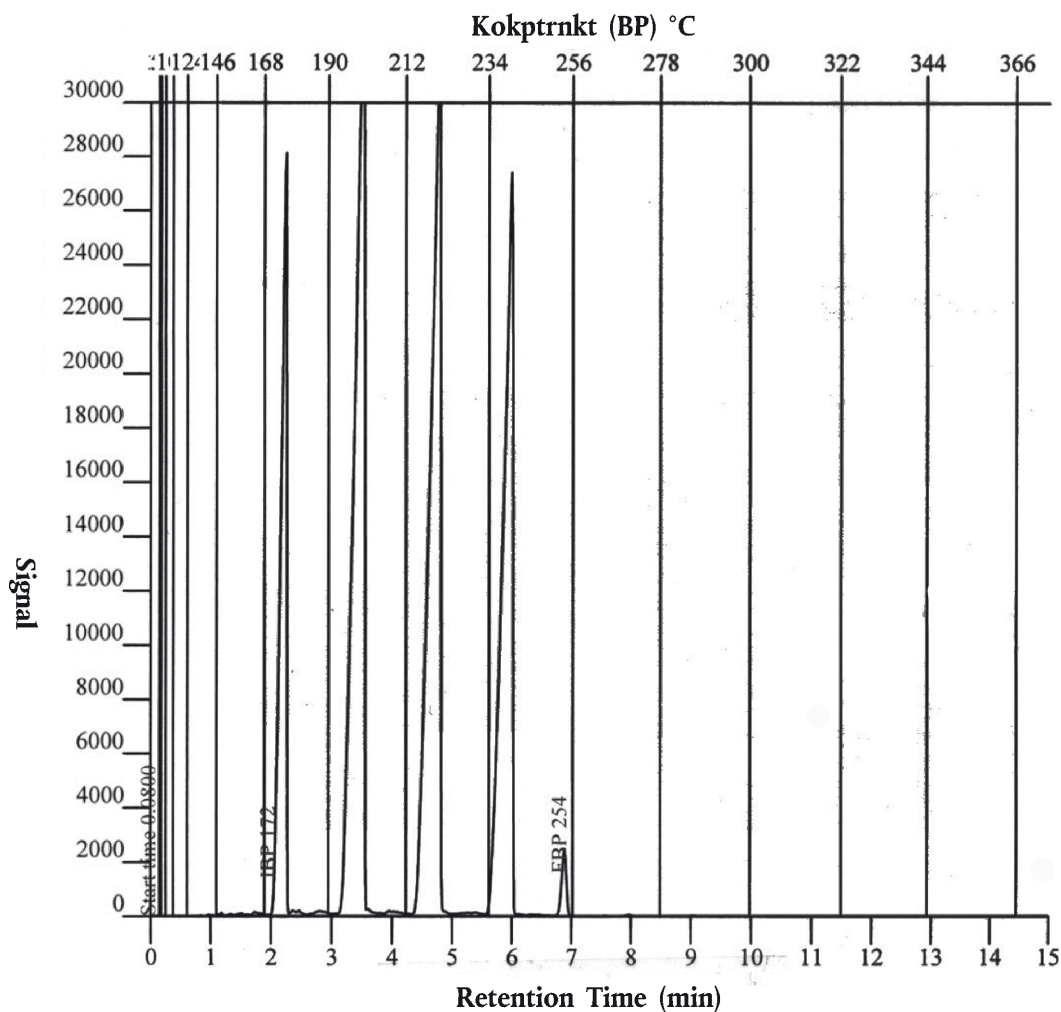
Detta undernummer omfattar andra mellanoljor än fotogen enligt undernummer 2710 19 21 och 2710 19 25. Oljorna enligt detta undernummer uppfyller kraven i kompletterande anmärkning 2 °C till detta kapitel.

Ett exempel på sådan olja är n-paraffin.

#### Gaskromatogram för n-paraffin

#### SIMDIS ASTM D 2887 Utvidgad motsvarande Iso 3924

Prov namn : n-Parafin 10-13  
 Mottaget : 23.1.2007 12:59:27 PM Vial : 8  
 Behandlat : 4.4.2007 12:26:59 PM Injektion : 1  
 Filnamn : D070122\008F1301.D



#### Kokpunktsfördelning — procent

Destillat massa%	BP C	Destillat massa%	BP C	Destillat massa%	BP C	Destillat massa%	BP °C
IBP <sup>(1)</sup>	172,4	30,0	199,2	60,0	219,6	90,0	239,2
5,0	174,8	35,0	199,6	65,0	220,2	95,0	240,0
10,0	176,0	40,0	200,4	70,0	220,8	FBP <sup>(2)</sup>	254,4
15,0	188,2	45,0	200,8	75,0	221,8		
20,0	197,2	50,0	217,4	80,0	237,0		
25,0	198,4	55,0	218,8	85,0	238,2		

<sup>(1)</sup> Begynnelsekokpunkt.

<sup>(2)</sup> Slutkokpunkt.

Uppgifterna i gaskromatogrammen ska ändras enligt följande:

- Efter "SIMDIS ASTM D 2887 Extended" ska "motsvarande ISO 3924" läggas till.
- För uppgifterna som avser flygfotogen Jet FuelA-1 typ och fotogen med låg halt av aromatiska kolväten ska "ASTM D 86 korrelations(STP 577)-distribution" ersättas med "EN ISO 3405 motsvarande ASTM D 86 korrelation (STP 577)-distribution".

*Sidan 123*

#### **Kännetecken för eldningsolja**

Följande ska införas:

- Efter "Sulfataska" ska "(ISO 3987)" införas.
- Efter "förtvålningstal" ska "(ISO 6293-1 eller ISO 6293-2)" införas.

#### **2710 19 71 till 2710 19 99**

Andra meningen:

- "ASTM D 86-67" ska ersättas med "EN ISO 3405".
- Efter "EN ISO 3405" ska "(reapproved 1972)" strykas och ersättas med "motsvarande ASTM D 86".

*Sidan 124*

Punkt 2 a:

- "ASTM D 86-67" ska ersättas med "EN ISO 3405".
- Efter "EN ISO 3405" ska "(reapproved 1972)" strykas och ersättas med "motsvarande ASTM D 86".

Punkt 2 b:

Efter "enligt" ska "ASTM D 445-74" strykas och ersättas med "EN ISO 3104".

Punkt 2 c:

- Efter "enligt" ska "ISO 2049 (motsvarande)" införas.
- Efter "ASTM D 1500" ska ")" införas.

#### **Kännetecken för smörjolja eller andra oljor**

Följande ska införas:

- Efter "Sulfataska" ska "(ISO 3987)" införas.
- Efter "förtvålningstal" ska "(ISO 6293-1 eller ISO 6293-2)" införas.

*Sidan 125*

#### **2712 90 31 till 2712 90 99**

Punkt 1:

Efter "ASTM D 938" ska "metod motsvarande ISO 2207" införas.

Punkt 2:

Efter "vid 70 °C" ska "enligt EN ISO 12185" läggas till.

Punkt 3:

Efter "ASTM D 217" ska "motsvarande ISO 2137" införas.

Punkt 4:

- Efter 'ASTM D 937' ska 'motsvarande ISO 2137' införas.
- Meningen 'Om en produkt visar sig för hård för konpenetrationsprov enligt metod ASTM D 217 ska provet utföras enligt metod ASTM D 937' ska utgå.

*Sidan 126*

**2713 20 00**

Punkt 1:

Efter "ASTM D 938" ska "motsvarande ISO 2207" införas.

Punkt 2:

Efter "70 °C" ska "enligt EN ISO 12185" läggas till.

Punkt 3:

Efter "enligt" ska "ASTM D 5" strykas och ersättas med "EN 1426".

**2713 90 10 och 2713 90 90**

Punkt 2:

Mellan "15 °C" och "är större" ska "enligt EN ISO 12185" läggas till.

Punkt 3:

- "ASTM D 86-67" ska ersättas med "EN ISO 3405"
- Efter "EN ISO 3405" ska "(reapproved 1972)" strykas och ersättas med "motsvarande ASTM D 86".

*Sidan 127*

**2715 00 00**

Punkt 2 a, femte meningen första strecksatsen:

Efter "bestämd enligt" ska "ASTM D 5" strykas och ersättas med "EN 1426".

Punkt 2 a, femte meningen andra strecksatsen:

- Efter "ASTM D 1189" ska "(upphävd 1979, ingen EN/ISO-metod föreligger)" införas.
- Efter "bestämt enligt" ska "ASTM D 5" strykas och ersättas med "EN 1426".



**Diagram**

Diagrammet ska ändras enligt följande:

